



MUNICÍPIO DE SETÚBAL
CÂMARA MUNICIPAL

LISTA DE EMBALAGEM/DECLARAÇÃO DE VALOR

(PACKING LIST)

BENS DESTINADOS A DOAÇÃO Á DIOCESE DE QUELIMANE PARA DISTRIBUIÇÃO PELAS FAMÍLIAS CARENCIADAS DOS BAIROS LIMÍTROFES DA CIDADE DE QUELIMANE NO ÂMBITO DA GEMINAÇÃO QUE A CIDADE DE SETÚBAL MANTÉM COM AQUELA AUTARQUIA MOÇAMBICANA.

- . *Todos os bens e materiais constantes da presente lista são usados ou já foram utilizados por terceiros;*
- . *Valor total estimado da mercadoria constante desta lista: **6.865,00 Euros** (apenas para efeitos estatísticos e despacho aduaneiro, não tendo qualquer valor comercial, por não serem transacionáveis)*

- . **CARREGADOR: Câmara Municipal de Setúbal**
Praça do Bocage
2901-866 Setúbal
Tel. 265541500
NIF: 501294104
- . **CONSIGNATÁRIO: Diocese de Quelimane**
Praça Bonga
CP 292
Quelimane/Zambézia/Moçambique
Tel. +258 24212047
- . **NOTIFY PARTY: Manica Freight Services**
Prédio Emose
Avenida da Marginal
Quelimane/Moçambique
Tel. +25824213908

- . **LOCAL DO ENCHIMENTO DO CONTENTOR:**
Rua Cabeço da Vigia, 1-3
Apartado 20 – LAU
2951-901 Palmela
Tel. 21 2338130



4

Palete no.	Caixas no.	Conteúdo
Palete no. 1	1 a 7 (incl.)	Brinquedos
	1 a 2 (incl.)	Diversos (têxteis lar)
	1 a 6 (incl.)	Roupa de Homem
	1 a 3 (incl.)	Roupa de Mulher
	1 a 4 (incl.)	Roupa de Rapaz
	1 a 3 (incl.)	Roupa de Menina
	1 a 2 (incl.)	Calçado
	1	Livros
1	Material Escolar	
<hr/>		
Palete no. 2	1 a 3 (incl.)	Livros
	1	Roupa de Menina
	1 a 5 (incl.)	Material Escolar
	1 a 12 (incl.)	Calçado
	1	Brinquedos
	1 a 2 (incl.)	Roupa de Mulher
	1	Diversos (malas)
<hr/>		
Palete no. 3	1 a 4 (incl.)	Brinquedos
	1 a 3 (incl.)	Roupa de Mulher
	1 a 2 (incl.)	Roupa de Homem
	1 a 2 (incl.)	Roupa de Rapaz



MUNICÍPIO DE SETÚBAL
CÂMARA MUNICIPAL

1 a 2 (incl.)

Roupa de Menina

1 a 2 (incl.)

Diversos (mochilas)

Palete no. 4

1 a 4 (incl.)

Roupa de Mulher

1 a 2 (incl.)

Roupa de Menina

1 a 2 (incl.)

Roupa de Rapaz

1 a 4 (incl.)

Livros

1 a 4 (incl.)

Brinquedos

1 a 2 (incl.)

Roupa de Homem

1 a 3 (incl.)

Diversos (Lar)

1

Calçado

Palete no. 5

1 a 3 (incl.)

Roupa de Homem

1 a 3 (incl.)

Div. (Lar e fraldas)

1 a 3 (incl.)

Div. (R. ginástica)

1 a 4 (incl.)

Roupa de Menina

1 a 2 (incl.)

Roupa de Mulher

Palete no. 6

1 a 2 (incl.)

Calçado

1 a 3 (incl.)

Div. (agendas)

1

Roupa de Rapaz

1

Roupa de Menina

1 a 4 (incl.)

Div. (Fraldas, mochilas, tecidos)

1

Roupa Mulher

1

Roupa de Homem

1

Brinquedos



h

Palete no. 7	1 a 2 (incl.)	Brinquedos
	1 a 5 (incl.)	Div. (Agendas)
	1 a 18 (incl.)	Div. (Raquetas)
	1 a 2 (incl.)	Div. (Jogos)
	1 a 4 (incl.)	Roupa de Homem
	1	Roupa de Mulher

Palete no. 8	1 a 3 (incl.)	Livros
	1 a 2 (incl.)	Calçado
	1 a 2 (incl.)	Material Escolar
	1 a 2 (incl.)	Brinquedos
	1 a 2 (incl.)	Roupa de Rapaz
	1 a 4 (incl.)	Div. (Malas)
	1 a 4 (incl.)	Roupa de Mulher
	1 a 3 (incl.)	Roupa de Homem

Palete no. 9	1 a 6 (incl.)	Brinquedos
	1 a 2 (incl.)	Roupa Mulher
	1 a 4 (incl.)	Roupa Rapaz
	1 a 2 (incl.)	Roupa de Menina
	1	Roupa de Homem
	1	Material Escolar
	1	Livros



MUNICÍPIO DE SETÚBAL
CÂMARA MUNICIPAL

4

Palete no. 10	1 a 25 (incl.)	Livros
----------------------	-----------------------	---------------

Palete no. 11	1 a 20 (incl.)	Livros
----------------------	-----------------------	---------------

Palete no. 12	1 a 7 (incl.)	Roupa de Mulher
	1 a 4 (incl.)	Roupa de Homem
	1	Roupa de Menina
	1	Calçado
	1	Roupa de Rapaz

Palete no. 13	1 a 2 (incl.)	Roupa de Rapaz
	1 a 4 (incl.)	Brinquedos
	1 a 4 (incl.)	Livros
	1 a 2 (incl.)	Roupa de Mulher
	1	Roupa de Menina
	1	Calçado
	1 a 2 (incl.)	Roupa de Homem

Palete no. 14	1 a 2 (incl.)	Calçado ortoped.
	3 a 5 (incl.)	Calçado
	1	Roupa de Rapaz



MUNICÍPIO DE SETÚBAL
CÂMARA MUNICIPAL

1	Roupa de Mulher
1	Diversos
1	Roupa de Menina
1	Material Escolar
1 a 9 (incl.)	Livros

Palete no. 15	1	Roupa de Menina
	1 a 2 (incl.)	Calçado
	3 a 4 (incl.)	C. Ortopédico
	1 a 11 (incl.)	Livros
	1 a 7 (incl.)	Brinquedos
	1	Roupa Rapaz
	1	Roupa Mulher

Palete no. 16	1	Div. (atoalhados)
	1 a 4 (incl.)	C. Ortopédico
	1 a 3 (incl.)	Livros
	1 a 3 (incl.)	Roupa de Mulher
	1	Roupa de Homem
	1 a 3 (incl.)	Brinquedos
	1	(Div. DVD's inf.)
	1	Material Escolar
	1	Roupa de rapaz



4

Palete no. 17	1 a 5 (incl.)	Livros
	1 a 3 (incl.)	Brinquedos
	1 a 5 (incl.)	Roupa de rapaz
	1 a 2 (incl.)	Calçado
	1 a 2 (incl.)	Roupa de Menina
	1	Roupa de Mulher
	1	Roupa de Homem

Palete no. 18	1 a 14 (incl.)	Livros
	1	C. Ortopédico
	1 a 2 (incl.)	Material Escolar
	1	Div. (Lar)
	1	Roupa de Homem
	1 a 7 (incl.)	Brinquedos
	1 a 3	Calçado
	1	Roupa de Mulher
	1	Roupa de Menina

Palete no. 19	1	C. Ortopédico
	1 a 2 (incl.)	Roupa de Homem
	1 a 2 (incl.)	Brinquedos
	1	Roupa de Menina
	1	Roupa de Rapaz
	1	Roupa de Mulher



4

CAIXAS SOLTAS:	1 a 149 (incl.)	Livros
	1 a 38 (incl.)	Brinquedos
	1 a 5 (incl.)	C. Ortopédico
	1 a 13 (incl.)	Material Escolar
	1 a 15 (incl.)	Roupa de Mulher
	1 a 18 (incl.)	Diversos
	(Chapéus, mochilas, bijouteria, roupa lar, malas e carteiras)	
	1 a 7 (incl.)	Roupa de Homem
	1 a 7 (incl.)	Roupa de Rapaz
	1	Roupa de bebé
	1 a 14 (incl.)	Roupa de Menina
	1 a 10 (incl.)	Calçado
	1 a 4 (incl.)	Higiene e saúde (Hospital)
	1 a 6 (incl.)	Sacos com des- perdícios de tecidos
	12	Bicicletas de criança
	1	Bicicleta de adulto

Setúbal, 24 de Agosto de 2018

A Presidente da Câmara

Maria das Dores Meira



IGREJA CATÓLICA EM MOÇAMBIQUE

Diocese de Quelimane; N.º: 700055078

C.P. 292

60100 Zambézia

Tel: +258 2421 2603; Fax: +258 2421 3399; domassingue@tdm.co.mz

Quelimane, 24 de Agosto de 2018

A Câmara Municipal de
Setúbal,

A Diocese de Quelimane, Zambézia Moçambique, na sua qualidade de DONATÁRIO, declara para os devidos efeitos, que irá receber do DOADOR, Câmara Municipal de Setúbal, Portugal, dois contentores contendo diversos bens e materiais destinados a uma acção social promovida por aquela autarquia portuguesa, no âmbito da gemação entre estas duas cidades.

Estes bens destinam-se às populações carenciadas dos bairros limítrofes da Cidade de Quelimane e serão distribuídos com esse único e exclusivo propósito.

Os bens ficarão sob a tutela desta Diocese e, posteriormente, entregues à responsabilidade dos Administradores dos cinco (5) Postos Administrativos, aguardando que a Delegação da Câmara Municipal de Setúbal se desloque a Quelimane e promova sua distribuição localmente, mantendo-se invioláveis no seu conteúdo, até esse momento.

E por ser verdade, assino o presente documento.

Atenciosamente,

+ Hilario Da Cruz Massinga ofm
Bispo de Quelimane

